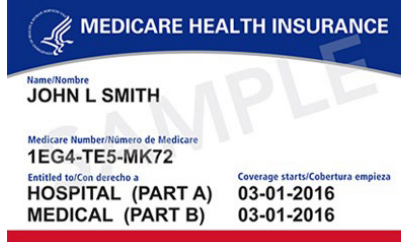


إجراء تغيير على Medi-Cal Managed Care يناير 2023 للمستفيدين مزدوجي الاستحقاق في (Medi-Medi)



بتاريخ 1 يناير 2023، ستتغير تغطية Medi-Cal الصحية في بعض المقاطعات من "الرعاية Medicare (FFS) Fee-For-Service مقابل خدمة" إلى "الرعاية Medi-Cal Managed Care". وستُرسَل الإشعارات بحلول 1 نوفمبر و 1 ديسمبر 2022. **لن تتغير الامتيازات التي تحصل عليها من Medicare ولا مقدمي الخدمة المتابعين لك.**

للأشخاص المسجلين في كل من Medicare و Medi-Cal، ستتغير تغطية Medi-Cal إلى الرعاية المدارة من Medi-Cal في المقاطعات الواردة أدناه. في المقاطعات الأخرى، تتوفر خدمات Medi-Cal بالفعل من خلال خطط Medi-Cal للرعاية المدارة:

,El Dorado ,Contra Costa ,Colusa ,Calaveras ,Butte ,Amador ,Alpine ,Alameda ,Mono ,Mariposa ,Madera ,Kings ,Kern ,Inyo ,Imperial ,Glenn ,Fresno ,San Joaquin ,San Francisco ,San Benito ,Sacramento ,Plumas ,Placer ,Nevada ,Yuba ,Tulare ,Tuolumne ,Tehama ,Sutter ,Stanislaus ,Sierra

الانضمام إلى خطة Medi-Cal Managed Care لن يغير من امتيازات Medicare التي تحصل عليها

لن تتغير امتيازات Medicare التي تحصل عليها بعد انضمامك في إحدى خطط Medi-Cal. لن يؤثر انضمامك في خطة من خطط Medi-Cal على مقدمي الخدمة التابعين لـ Medicare أو خيارك من خطة Medicare Advantage أو الخطة الأصلية من Medicare. لا يلزم أن يكون مقدموا الخدمة التابعين لـ Medicare من ضمن شبكة خطة Medi-Cal للاستمرار في تقديم الرعاية لك. لا يزال بإمكانك الحصول على الرعاية من مقدمي الخدمة في Medicare والذهاب إلى المستشفى حيث تتلقى العلاج على يد أطباءك التابعين لـ Medicare.

اختيار خطة Medi-Cal Managed Care للرعاية المدارة

تعتمد اختياراتك لخطة Medi-Cal على المقاطعة التي تعيش فيها وما إذا كان لديك إحدى خطط Medicare Advantage. تعرف على المزيد عن اختياراتك من خلال زيارة [Health Care Options \(HCO\)](https://www.hcso.ca.gov/Health-Care-Options) أو الاتصال برقم 1-800-576-6881.

ما هي خطة Medi-Cal Managed Care للرعاية المدارة؟

خطة Medi-Cal هي خطة تأمين صحي تنسق بين كل امتيازاتك من Medi-Cal. يمكن أن تمنحك خطة Medi-Cal الخاصة بك امتيازات إضافية بجانب امتيازاتك التي تحصل عليها من Medicare. تتضمن امتيازات Medi-Cal هذه التالية:

- تنسيق أي خدمات طويلة الأجل وصور دعم (Long-Term Services and Supports) تستخدمها أو تحتاج إليها
- خدمات الانتقال من وإلى الزيارات الطبية
- توفير أجهزة طبية ولوازم خاصة لمساعدتك على العناية بصحتك
- الإدارة المحسنة للرعاية (Enhanced Care Management) وبرامج الدعم الاجتماعي (Community Supports) لمساعدتك على البقاء آمنًا في منزلك

بعد الانضمام في إحدى خطط Medi-Cal، يمكنك الحصول على بعض من خدمات Medi-Cal من وكالات أخرى، بما في ذلك:

- (IHSS) In-Home Supportive Services
- الخدمات المتخصصة لعلاج اضطرابات الصحة النفسية وتعاطي المواد المخدرة
- خدمات Medi-Cal لرعاية الأسنان
- خدمات المركز الإقليمي
- أغلب خدمات Medi-Cal للصيديات

الانضمام في خطة Medi-Cal Managed Care لن يغير من امتيازات IHSS أو أشكال الدعم الأخرى التي تحصل عليها

لن تتغير امتيازات Medi-Cal التالية عند انضمامك إلى إحدى خطط Medi-Cal:

- (IHSS) In-Home Supportive Services
- (CBAS) Community-Based Adult Services
- (MSSP) Multipurpose Senior Services Program
- خدمات الرعاية التمريضية

مصادر إضافية

- لعزيم من المعلومات حول خيارات خطة Medi-Cal في مقاطعتك، تفضل بزيارة [Health Care Options](https://www.healthcareoptions.org/) أو الاتصال برقم 1-800-576-6881
- للحصول على استشارة مجانية عن خيارات Medicare، تواصل مع فريق
- Health Insurance Counseling and Advocacy Program (HICAP): 1-800-434-0222
- إذا كنت بحاجة إلى مساعدة لحل مشكلة لم يتمكن تأمينك الصحي من حلها، فاتصل بـ Medicare Medi-Cal Ombudsman على رقم: 1-855-501-3077
- للحصول على مزيد من المعلومات عن الانتقال إلى خطة الرعاية المدارة من Medi-Cal، يرجى زيارة صفحة الويب [California Department of Health Care Services](https://www.cdhs.gov/Statewide-Medi-Cal-Managed-Care-Enrollment-for-Dual-Eligible-Beneficiaries): [Statewide Medi-Cal Managed Care Enrollment for Dual Eligible Beneficiaries](https://www.cdhs.gov/Statewide-Medi-Cal-Managed-Care-Enrollment-for-Dual-Eligible-Beneficiaries)